

# EL AMIGO DEL OBRERO

**Redactores:**  
Dra. Luis P. LENGUA y Miguel PEREA  
**Secretarios de Redacción:**  
Bres Juan N. Quagliotti y José Miranda

**Corresponsales:**  
En París: Henriette G. Vassier  
En París: François Vassier  
En París: Max Tormay  
En Madrid: José M. Carrón

**Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay**  
**APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS**

**ADMINISTRACIÓN:** Daymán 126—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO  
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1,20  
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## Indicador cristiano

Miércoles 21—Sta. Juana Francisca  
Pío, y. y. f.  
Jueves 22—Stos. Hipólito, ob. y mr.  
Sifoniano, Fabriceano, Filiberto y  
Mauro, mrs.  
Viernes 23—Stos. Resilito, Donato,  
Bernardo, Felipe, Benicio, María y  
Graciela, mrs.  
Sábado 24—Stos. Bartolomé, Ap.  
Tomé y Román, obs. y mrs. y Au-  
rora, y. y. mrs.

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 21 DE AGOSTO DE 1912

## Quisicosas

Yo no soy patrón de nada; lo que  
quiero decir para fortuna mía, que no  
tengo obreros a quienes mandar, ni  
abditos por consiguiente, que se vean  
en la necesidad de obedecerme.  
Y esta, mió dirán Vds., es la dicha  
de las dichas; y si Vds. no lo piensan  
así, con su pan se lo coman.  
Porque, la verdad es que a caso la po-  
da de tener una gran fábrica de cual-  
quier cosa, o una barraca, o un taller  
o una casa introductora, o cualquiera  
en fin, de las tantas y tantas cosas de  
hacer dinero que tiene hoy la indus-  
tria moderna, si él ha de vivir uno con-  
stantemente con el Jesús en la boca,  
expuesto día y noche a huelgas y llo-  
ros que lo quiten a uno el sueño y hasta  
el apetito?  
En fin, ¿yo voy en gustos; y cada cual  
habla de la feria como lo va en ella.  
A mí también, no digo que no me  
gustara ser patrón; pero un patrón así  
genera, sin temor ni peligro de huel-  
gas y bochinos por parte de los obre-  
ros; un patrón, que estos se vieran en  
la necesidad de acatar en todas sus  
órdenes; un patrón, que si el sueldo  
que da es reducido y miserable, aun  
así y todos los obreros no puedan de-  
cir—esta boca es mía—sino callarse y  
aguantar la mecha y aun darlos por  
satisfechos; un patrón, en fin, sin do-  
lores de cabeza, temido y respetado  
por sus subditos, como pudieron serlo  
los faraones, por la poble que amon-  
teó los bloques de las Pirámides.  
Que en nuestros tiempos de civiliza-  
ción eso sería un absurdo, un verda-  
dero crimen de lesa—libertad, un ac-  
to de verdadera esclavitud que sólo  
podría descubrirse en algún rincón  
del África a donde no han llegado to-  
davía los resplandores de la civiliza-  
ción?  
¿Qué? ¿Pátaras!  
Que no hay en nuestro tiempo pa-  
trón cuyos obreros no puedan decla-  
rarse en huelga?  
Pues, si señor, hay un patrón, aun  
en países civilizados como el nuestro,  
y donde cada huelga que estalla es  
mirada con simpatías en las alturas  
del poder, hay un patrón, decimos,  
cuyos asalariados no pueden declarar-  
se en huelga y que constituya para  
el prototipo del patrón feliz y sin  
temores de cabeza, y ese patrón es  
el Estado en todas sus dependencias.  
¿Qué? ¿Se extraña Vd.?  
No ha oído Vd. al señor ministro  
del Interior, cuando daba explicacio-  
nes en la Cámara interpelado por el  
diputado socialista, sobre la huelga de  
los enfermeros del Hospital?  
Pues me parece que no se anduvo  
con muchos rodeos para decir las co-  
sas.  
Más claro, échelo agua.  
En efecto; después de declarar que  
las clases trabajadoras tienen com-  
pleto derecho a levantarse en huelga,  
puesto que este derecho es una verda-  
dera conquista de la civilización pre-  
sente; sin embargo el Gobierno no  
puede admitir—agregó el citado mi-  
nistro—ni conceder ese derecho a de-  
clararse en huelga a los funcionarios  
públicos.  
Y no se contentó con eso el señor  
ministro, sino que calificó de verda-  
dero subversión todo acto de huelga por  
parte de los servidores del Estado.  
De modo que ya lo ven ustedes; na-  
da de huelgas contra ese dichoso pa-  
trón que se llama Estado.  
Así que dentro de poco gozaremos  
en esta República de una verdadera  
paritaria; puesto que con el afán  
monopolizador que ha invadido a  
nuestro Gobierno, el Estado irá mono-  
polizando todas las industrias, de tal  
manera que no habrá más patrón que  
el Estado en todo el país; y como sus obreros  
podrán declararse en huelga, de  
ahí se sigue, que viviremos en cons-  
tante paz y total contenti.  
Y después dirán que es malo el em-  
pleo monopolizador de nuestro Go-  
bierno socialista!  
¿Qué ha de serlo, si es de perlas!  
El Mundo.

Paso del Molino, presentó a los asocia-  
dos de esa benéfica institución.  
De los datos y cifras que contiene  
el largo y expresiva y clara la noción del  
progreso que desde su fundación vie-  
ne realizando en marcha incesante el  
Círculo del Paso, bajo la eficaz actua-  
ción de sus activos y laboriosos direc-  
tores.  
El estado actual de la institución es  
en extremo próspero y revela el in-  
cansable celo de sus directores y cola-  
boradores.  
El nuevo Directorio después de las  
elecciones recientemente efectuadas  
ha quedado constituido en la siguiente  
forma:

## La próxima Convención cívica - católica

Nuestro colega «El Bien» adelanta  
en su número de ayer una síntesis del  
proyecto de Carta orgánica que será  
sometida a la Convención.  
**Convocatoria**  
Debiendo celebrarse el próximo do-  
mingo 25 del corriente la primera  
Convención de la Unión Cívica del  
Uruguay, para considerar el proyecto  
de Carta Orgánica y programa de  
principios del partido y la reforma de  
los estatutos, el Consejo Directivo in-  
vita a los señores delegados, nombra-  
dos por los clubs cívicos de la capital  
y departamentos, a reunirse en el lo-  
cal del Club Católico, calle Carrito 166,  
a las dos de la tarde del día antes in-  
dicado.  
Los señores delegados deberán con-  
currir a dicha reunión provistos de  
sus respectivos poderes, suscritos por  
las autoridades del club cívico corres-  
pondiente.  
Desde la fecha quedan en secreta-  
ría, a la disposición de los señores de-  
legados, los repartidos impresos con  
los proyectos a considerarse.—Monte-  
video, Agosto 20 de 1912.—El Consejo  
Directivo.

He aquí esa síntesis:  
«El Consejo Directivo de la Unión  
Cívica ha preparado un proyecto de  
Carta que establece con clara pre-  
cisión cuáles serán las diversas insti-  
tuciones de la Unión y cual su funcio-  
namiento en casos normales y en casos  
extraordinarios. Segú este proyecto,  
la Unión Cívica, a semejanza de casi  
todas las agrupaciones políticas, se  
compondrá de los siguientes órganos:  
Convención, Consejo Directivo, Comi-  
siones Departamentales, Clubs y Co-  
misiones Seccionales. La Convención  
será, a la vez, cuerpo electoral y en-  
tidad con atribución especial para re-  
solver los asuntos magnos que intere-  
sen al civismo católico. Le correspon-  
derá, en primer término, la función  
primordial de formular las declaracio-  
nes de principios, que caracterizarán  
intelectualmente a la agrupación cívica.  
Le corresponderá decretar las acti-  
tudines fundamentales de ésta, ante los  
problemas de mayor importancia. Y,  
por último, tendrá la facultad de juz-  
gar los actos de cualquier miembro de  
la Unión, relacionados con la vida de  
ésta, y tomar al respecto las resolucio-  
nes que estime convenientes. Como  
cuerpo electoral, competirá a la Con-  
vención designar a las personas que  
deben formar el Consejo Directivo,  
que es el órgano ejecutivo superior de  
la Unión Cívica.

El Consejo tendrá a su cargo la di-  
rección del organismo de la Unión, de  
acuerdo con las declaraciones y reso-  
luciones de la Convención. Será el ór-  
gano a que corresponderá, por exce-  
lencia, el estudio de las necesidades de  
la causa cívica, y la meditación sobre  
cuales son las resoluciones convenien-  
tes. De ahí que el proyecto de Carta  
Orgánica le asigne en forma especial  
la función de proponer a la Convención  
aquellas mismas cuestiones cardinales  
sobre las cuales toca a ésta resolver.  
El Consejo será, por tanto, la entidad  
que debe seguir, paso a paso, la marcha  
de la agrupación, y su opinión ha de  
gravitar legítimamente en las decisio-  
nes que adopte, en una u otra ocasión,  
la Convención de la Unión Cívica.—Lo  
siguiente, en el orden jerárquico, las  
Comisiones Departamentales, organi-  
smos también ejecutivos, que forman  
el lazo de unión entre el Consejo y las  
Comisiones de clubs. A las Comisiones  
Departamentales toca de una manera  
especial el cuidado y la vigilancia de  
los intereses del civismo católico en  
los departamentos en que estén respec-  
tivamente instaladas. A ellas co-  
rresponderá entender en las diferen-  
cias que pueden surgir entre los miem-  
bros de los diversos clubs y llenar  
provisionalmente las vacantes que  
pueden producirse en las Comisiones  
Seccionales, según el proyecto de Carta  
Orgánica las que deben designar,  
integradas provisionalmente con delegados  
de los clubs, a los candidatos para los  
cargos electivos de los respectivos de-  
partamentos. En general, puede decir-  
se que ellas deben concentrar las aspi-  
raciones de los diversos clubs estable-  
cidos en su jurisdicción.—Bajo ellas,  
existen las Comisiones Seccionales,  
directores de clubs, a las que toca agru-

par individualmente a los afiliados a  
la Unión Cívica, formar los registros  
seccionales, promover la inscripción  
a los electos del voto, velar por la po-  
reza del sufragio, etc., etc.

**Delegados a la Convención**  
He aquí la nómina de los nuevos de-  
legados a la próxima Convención cí-  
vica y cuya designación acaba de ser  
comunicada al Consejo Directivo de la  
Unión Cívica:

De Canelones: 1.ª sección—Club 19  
de Abril—doctor Dardo Regules, Edo.  
Cayota, Antonio Abella y Jourdan,  
Francisco Glacusa.  
2.ª sección—Club Marcos Cabrera  
(Sauce)—Félix Arimato, Javier Ponce  
de León, Santiago Dopazo López, Juan  
Rasmund.  
3.ª y 4.ª sección—Club Lavalleja  
(Pando y Mosquitos)—Martín Usabla-  
ga Salas, Francisco Vacelli.  
5.ª sección—Club Artigas (Migue)—  
Bernardo Arias y Migue, Juan P.  
Gastoldi, Pilar Tejera, Ramón Rosso.  
10.ª sección—Club Viera y Benavi-  
dez (Tala)—Salvador Morales Heró-  
ra, Luis Xelambrí.  
11.ª sección Club Mariano Soler (S.  
Ramón)—Phro. Francisco Mujica, D.  
José Bernasconi.  
De la capital—(Cordón) 7.ª sección  
—Club General Artigas—Lindolfo H.  
Giménez, Floro Barruti, Sabino Dó-  
dán, Fernando C. Pia.  
(Pocitos) 18.ª sección—Club Mariano  
Soler—Carlos L. Paig, Ricardo Algor-  
ta Guerra, Guillermo Bernasconi, C.  
Pacello.

## Las actividades católicas

### La próxima peregrinación en ho- menaje a la Virgen de los Treinta y Tres

La Liga de Damas Católicas del Ur-  
uguay organiza en estos momentos una  
gran peregrinación patriótico-religio-  
sa, que tendrá por objeto visitar la  
imagen de la Virgen de los Treinta y  
Tres en la ciudad de la Florida.  
Los trabajos en ese sentido van ya  
muy adelantados y se realizan en un  
ambiente de gran actividad y de ser-  
voro entusiasmo.  
Ha quedado ya constituido el Comi-  
té General y nombradas las diversas  
comisiones que iniciarán la propaga-  
da en ese sentido, y la local que corre-  
rá con todo lo concerniente al reci-  
bimiento o demás preparativos en la  
nombrada ciudad.  
La Peregrinación tendrá lugar, pro-  
bablemente, a fines del próximo Sep-  
tiembre, habiéndose solicitado ya,  
convoy para 3.000 paralelos.  
El Comité General ha sido integrado  
por dos miembros del Consejo Supe-  
rior de las Hijas de María del Uruguay;  
acertada resolución que proporciona  
a la Peregrinación un valioso con-  
tingente de peregrinos, impulsado por  
la propaganda de las Hijas de María  
de las diversas congregaciones de la  
capital.  
De esta peregrinación se hablará,  
dentro de poco con todos los hogares,  
y su concurrencia será el aliciente y  
el atractivo para lo más distinguido  
de nuestra sociedad.  
Preparámonos, pues, para engrosar  
las filas de esa espléndida manifes-  
tación patriótico-religiosa a la Virgen-  
cia de los Treinta y Tres.

## En honor de la Virgen de los Treinta y Tres Un himno

Acaba de aparecer, editado por la  
casa Ott, la partitura del himno a la  
Virgen de los Treinta y Tres para  
canto y piano con letra del Dr. Zorri-  
lla de San Martín y música del maes-  
tro Górriz Grassi.  
He aquí la letra del himno:  
[Viva la Virgen que vivió en la Florida  
Nuestra bandera, la recién nacida,  
Flameante a sus pies]  
[Viva la Virgen que en nuestra mañana,  
Fue de la patria gentil soberana,  
Gula y Capitana  
De los Treinta y Tres]  
Ante su imagen los héroes velaron  
Firmes las armas q' en triunfo llevaron  
Hasta Ituzingó.  
Nuestras batallas fueron oraciones  
Nuestras victorias de Dios eran dones  
[Florida, Misiones!  
[Sarandí, Rincón!  
Madro de Artigas, del viejo vidente,  
Que en plena noche llevaba en la frente  
Nuestro patrio sol  
Por ti la patria es eterna y santa:  
Al invocarte su gloria agiganta  
Y el salmo levanta  
Que es prolepto a Dios.  
Hoy renovamos y hacemos eterno,  
Ante la Virgen el voto paterno,  
Con firme alivio.  
[Viva la Patria que nació cristiana!  
[Viva la estrella de nuestra mañana  
Virgen soberana  
De los Treinta y Tres]

## Consejo Superior Una nota de la Junta Central de los Círculos Católicos de Obreros de la Argentina

Publicamos a continuación la nota  
remitida a nuestro Consejo Superior  
de los Círculos Católicos de Obreros  
por la Junta Central de Buenos Aires,  
dando a conocer los progresos de la  
gran obra en la vecina república.

Buenos Aires, Julio 31 de 1912.  
Sr. Presidente del Consejo Superior de  
los Círculos Católicos de Obreros del  
Uruguay, doctor Luis P. Lengua.  
Señor Presidente:

Altamente complacido me he infor-  
mado del creciente desarrollo de los  
Círculos de Obreros del Uruguay, y  
tomo nota de la nómina de los Círcu-  
los organizados hasta la fecha.  
Me es grato así mismo adjuntar la  
nómina de los Círculos de Obreros de  
esta República: Capital Federal: Cen-  
tral, Belgrano, Balvanera, Concepción,  
San José de Flores, Liniers (F. C. O.),  
La Merced, Maldonado, Nueva Pom-  
peya, Nuestra Señora de Buenos Aires,  
Palermo, San Carlos, San Cristóbal,  
San Telmo, Santa Lucía.

Provincia de Buenos Aires: La Pla-  
ta, Avellaneda, Adrogué, Bahía Blan-  
ca, Bernal, Castelli, Chacabuco, Ches-  
comús, Dolores, Grat Canera, Junín,  
Lobos, Lomas de Zamora, Luján, Mar  
del Plata, Morón, Moreno, Patagones,  
Cápol, Quilmes, San Martín, San Fer-  
nando, Saladillo, Viedma, 25 de Ma-  
yo, Pileyro (Avellaneda), Urubelarrea.  
Provincia de Entre Ríos: Paraná,  
Concepción del Uruguay, Concordia,  
Gualeguaychú, Victoria, Nogoyá, Vi-  
la Libertad (Chaparrí), Urúndirai, Lu-  
cas González.

Provincia de Santa Fe: Ciudad de San-  
ta Fe, Rosario, Rufino, Colonia, Presi-  
dente Avellaneda, Arroyo Seco, Ven-  
do Tuerto.

Provincia de Córdoba: Ciudad de  
Córdoba, San Vicente, Río Cuarto, Je-  
sús María, Villa del Rosario.

Provincia de Corrientes: Ciudad Co-  
rrientes, Santo Tomé.

Provincia de Tucumán: Ciudad de  
Tucumán, Monteros.

Provincia de Salta: Ciudad de Sal-  
ta, Cafayate.

Provincia de Catamarca: Ciudad de  
Catamarca.

Provincia de Rioja: Ciudad de Rio-  
ja, Chilecito.

Provincia de Santiago del Estero:  
Ciudad de Santiago del Estero.

Provincia de Mendoza: Ciudad de  
Mendoza.

Provincia de San Juan: Ciudad de  
San Juan.

Territorio de la Pampa Central: Ge-  
neral Acha.

Dejando así contestada su muy aten-  
ta, me es grato saludar al señor Pre-  
sidente en mi consideración más distin-  
guida.—Alejandro E. Bunge, presiden-  
te; Enrique Udaondo, secretario.

Montevideo, Agosto de 1912.  
Enterado, publíquese.—Semerita—  
Quagliotti.

## Arquidiócesis de Montevideo

Montevideo, Agosto 13 de 1912.  
Señor  
De orden del Ilmo. Rvmo. señor  
Administrador Apostólico, se hace sa-  
ber a los señores Sacerdotes que este  
año, como los anteriores, se efectua-  
rán los Ejercicios espirituales para el  
clero secular.  
Considerando S. Sra. Ilma. y Rma.  
que con un solo turno de Ejercicios  
no les es posible a todos los sacerdotes  
de la Arquidiócesis tomar parte en ese  
santo y recomendable retiro espiri-  
tual, por lo que muchos se ven obliga-  
dos a hacerlo por separado e indivi-  
dualmente, lo que, según demuestra  
la experiencia, no es tan provechoso  
como en Comunidad y como predica-  
ción y exhortación de un sabio y pru-  
dente Director; y teniendo en cuenta  
que la Santa Sede, por el Concilio Ple-  
nario Americano, Tit. VIII, Cap. VIII  
—ha decretado que los Obispos procu-  
ren que todos los de su Clero hagan los  
Santos Ejercicios, cuando no sea posi-  
ble con más frecuencia, a lo menos ca-  
da tres años, convocándolos para ello  
a una Casa religiosa destinada a este  
fin, y que solo como recurso extremo  
se hagan privadamente, ha resuelto  
en cumplimiento de su deber para pro-  
porcionar las mayores facilidades al  
Clero, que este año, como el pasado  
tengan lugar dos turnos de Ejercicios.  
Los dos turnos se efectuarán en la  
Casa de la Sagrada Familia, al lado de  
la Capilla de Larrañaga, en la forma  
siguiente:  
1.º turno: empezará el 5, de Se-  
tiembre y terminará el 14 por la ma-  
ñana.  
2.º turno: empezará el 19 de Se-  
tiembre y terminará el 28 por la ma-  
ñana.  
Todos los señores Sacerdotes que to-  
maren parte en estos Santos Ejercicios

deberán encontrarse en la casa desig-  
nada, el día indicado, de 7 a 7 1/2 de  
la tarde; en la inteligencia de que por  
ninguna causa, será admitido el que  
llegara después del día y la hora ex-  
presados.

Se espera que los señores Sacerdo-  
tes, y muy particularmente los señores  
Curas, responderán con su asistencia  
a este llamado, y se les pide con enca-  
recimiento que pongan todo empeño  
para salvar las dificultades que pue-  
dan obstar a concurrir a este santo re-  
tiro de tan grande utilidad para el fiel  
cumplimiento de nuestro sagrado mi-  
nisterio.

Todos los señores Curas, Tenientes  
y demás Sacerdotes deben comunicar  
a esta Secretaría, con ocho días de an-  
teposición, si tomarán parte o no en  
estos Ejercicios Espirituales; doblando  
en este último caso, expresar conjun-  
tamente los motivos o inconvenientes  
que hicieren imposible su asistencia.  
Con tal oportunidad, saludó a Vd.  
atte.

Eusebio Clavell,  
Secretario.

## Comemoración del 25 de Agosto

### Los festejos oficiales

### Homenajes patrióticos

A estar a los grandes preparativos  
que se realizan en estos momentos y  
el entusiasmo que reina entre las filas  
del pueblo, las fiestas de los días 21,  
23 y 26 del corriente, tendrán un ex-  
traordinario lucimiento.  
Los festejos se desarrollarán en el  
orden siguiente:

### DIA 24

#### En la Comandancia de Marina

En las primeras horas de la mañana,  
la Comandancia General de Marina y  
una comisión de marinos y oficiales  
especialmente designados, recibirán  
y darán la bienvenida a los jefes y ofi-  
ciales de un buque de guerra inglés  
que visitará con tal motivo nuestro  
puerto y del «Almirante Barroso» y  
crucero «Buenos Aires», enviados por  
los gobiernos brasileño y argentino  
adhiriéndose a las fiestas de la patria.

#### Banquete en el Palacio de Go- bierno

En la noche de ese mismo día se  
efectuará un banquete en el Palacio  
de Gobierno al que asistirán los miem-  
bros del Cuerpo Diplomático, marinos  
extranjeros y los Consejeros Argenti-  
nos que en tal ocasión visitarán nues-  
tro Municipio y altos funcionarios ci-  
viles y militares.

### DIA 25

#### Recepción diplomática

A las 10 y 12 a. m. habrá recepción  
en la Casa de Gobierno. El ministro  
de Relaciones Exteriores doctor José  
Romeu, recibirá a los diplomáticos y  
demás visitantes y huéspedes invita-  
dos con un lunch que se servirá en  
el salón de la Presidencia. Desde los  
balcones de Palacio presenciarán los  
concurrentes el desfile de la columna  
cívica organizada por la Comisión de  
festejos populares, de la cual formarán  
parte las banderas de todos los cuer-  
pos del ejército y buques de la escua-  
drilla escoltados por las custodias res-  
pectivas. También concurrirán a la  
manifestación las banderas de los bar-  
cos extranjeros con sus correspondien-  
tes dotaciones.

#### En Maroñas

Por la tarde se efectuará una excep-  
cional reunión de carreras en el Hipó-  
dromo de Maroñas, concurriendo el  
gobierno con un premio que constitu-  
irá la base de la reunión hipica. Para  
concurrir a ella se pondrán a disposi-  
ción de los diplomáticos, marinos y  
demás visitantes extranjeros, el nú-  
mero necesario de automóviles.

#### Función de gala

De noche habrá función de gala en  
Solís, concurriendo los Poderes Públi-  
cos visitantes y delegaciones, a la ópe-  
ra nacional «Liropoya», que se canta-  
rá ese día.

#### Teatro gratis

El Gobierno ha resuelto contratar  
con las empresas de los diversos tea-  
tros de Montevideo, espectáculos gra-  
tis para el pueblo, desistiendo a la  
vez de las funciones populares con la  
compañía de ópera.

#### Manifestación patriótica

La manifestación patriótica que se  
prepara el 25 va a asumir, fuera de  
duda, grandes proporciones.  
El Director de los Talleres de Don  
Bosco contestó ayer al Comité que  
aquella escuela-taller estará represen-  
tando en la manifestación con la pre-  
sencia de todos sus alumnos. Vendrán  
en corporación con una banda de mú-  
sica al frente.  
La reunión efectuada el domingo en  
el Círculo de la Prensa, a la que el  
Comité Popular de Festejos había in-  
vitado a los presidentes de las asocia-

ciones nacionales y extranjeras, tuvo  
el mejor éxito, habiendo manifestado  
todos los presentes su entusiasta adhe-  
sión al homenaje.

### DIA 26

Como en los días 24 y 25, habrá este  
último día iluminación general.  
Se dice que el Club Uruguay prepa-  
ra un gran concierto y recibirá con la  
concurrencia de los funcionarios na-  
cionales y extranjeros y de las prin-  
cipales familias de nuestra sociedad.  
No se sabe todavía si se decretarán  
feriados los días 24 y 26 de Agosto.

## Condena de un periodista CALUMNIADOR DEL CLERO

En la ciudad de la Plata acaba de  
condenarse al Director-proprietario de  
«La Razón» en tercera instancia, por  
insultos y calumnias dirigidas contra  
el Pbro. F. Lmas. Rancano párroco  
de la localidad denominada Florid.

En las instancias se ha probado pla-  
namente el delito.

Dice lo esencial de la sentencia:

Hasta dar una simple lectura po-  
dríamos publicar, para volar por la  
afirmativa. En ellas se dice al que-  
rellante, desde «el drigo perverso del  
tiempo de los Borgias, escandaloso ár-  
nor de la más íntima clericalidad, y a  
más de pésimo sacerdote, mal caballe-  
ro e individuo de bajos fondos so-  
ciales, renegado, clérigo perverso,  
pastor inmundos y mal hombre, sin  
pudor ni vergüenza, etc., etc.» Como  
se ve, se ha verificado al papel una cá-  
nula de epítetos a cuál más injurioso,  
por envolver además de menoscabo,  
imputaciones contrarias a toda digni-  
dad, que afectan la reputación de un  
hombre en sus relaciones sociales y  
en su propio decoro, tanto más cuan-  
to ellas van dirigidas a un representante  
de la religión.

El querrellado ha confesado en el  
comparando de conciliación que era  
el autor de las publicaciones, y ante  
este hecho no puede tenerse en cuenta  
la manera como el defensor trata este  
punto con miras de negar la partici-  
pación que Yarnoz haya tenido en el  
hecho.

Se probó además el dolo del acusa-  
do la repetición de hechos análogos y  
se calificó el delito de injurias graves  
imponiéndose al demandado la pena  
de dos años y tres meses de prisión  
más las costas del juicio.

Esta sentencia fue dictada por acuer-  
do de los tres jueces que componían la  
Cámara de Apelación.

## En el campo social

### Reglamentación del trabajo en Inglaterra

Merecen conocerse los principales  
puntos de la nueva ley dictada por el  
Parlamento británico, reglamentando  
el trabajo en las tiendas, almacenes,  
restaurantes, cafés, cervecerías, etc.,  
cuya ley ha sido puesta en vigor re-  
cientemente.

He aquí sus principales disposicio-  
nes:

Todas las casas de comercio que  
cierren los domingos, deberán cerrar  
también medio día en mitad de la se-  
mana.

Dicho medio día será convenido por  
cada patrón y sus dependientes; y si  
en cada barrio o distrito las tres cuar-  
tas partes de comerciantes y depen-  
dientes se pronuncian a favor de un  
día determinado, éste será declarado  
obligatorio para todos.

Estas disposiciones no regirán en  
los establecimientos de utilidad públi-  
ca, donde los dependientes descansar-  
rán por turno.

Ningún dependiente estará obliga-  
do a trabajar más de seis horas con-  
tinuas, después de las cuales tiene de-  
recho a descansar veinte minutos.

Todo dependiente disfrutará de una  
hora de reposo, o tres cuartos de ho-  
ra, según como ó no en el mismo es-  
tablecimiento, además del tiempo del  
almuerzo.

En todas las casas en que trabajen  
mujeres, habrá sillas bastantes para  
descansar.

La ley contiene también disposicio-  
nes onerosas que restringen el traba-  
jo de los niños.

### Prohibición del trabajo indus- trial nocturno en España

Se ha publicado en toda España la  
ley prohibiendo el trabajo industrial  
nocturno de las mujeres en talleres y  
fábricas que empezará a regir en el  
año 1914.

Algo es algo, y alguna vez habrá de  
salir una ley decentista de manos de  
don José Canalejas.

Porque es el caso que la ley se im-  
pone, una vez que la mujer ha ido re-  
emplazando al hombre en muchas in-  
dustrias algunas de ellas constituyen-  
do un verdadero atentado a la salud  
física y al bienestar moral.

En un principio reduciéndose el traba-  
jo de la mujer a las industrias textil-  
es, pero en la actualidad ha reemplazado

## Círculo del Paso del Molino

### En creciente progreso

Hemos recibido un ejemplar del fo-  
to que contiene la memoria corres-  
pondiente al año 1911, que el Direc-  
to del Círculo Católico de Obreros del







# La Caja Obrera

## COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

Treinta y Tres 111  
Es la primera institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANZIA DEL HOGAR el que LA CAJA OBRERA ofrece al público gratuitamente.



PRESTAMOS hipotecarios y personales a largos plazos, cauciones, desoneros, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y colonias por cuenta de terceros.

Guillermo Fynn,  
Gerente.

Solicítense prospectos explicativos, gratis, en sus oficinas de 10 a. m. a 3 p. m. ó por cartas. Se abona por depósitos a la vista disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros, 5 o/o anual.

Depositos a plazos, por cualquier cantidad: el 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5, y 6 o/o anual. Este último tipo de interés se paga por bimestres vencidos.

### Taller Electromecánico de Carpintería

MARTINO Hnos.  
Especialidad en trabajos de fantasía.  
Se hace toda clase de trabajos con esmero al ramo.  
Calles: La Paz 473 y 475  
Orillas del Plata 624  
Teléfono: La Uruguay 2133 (Cordón)  
MONTEVIDEO

### Carpintería Eléctrica DE OBRAS EN GENERAL

DE  
Andrés Oddono  
CALLE PAN DE AZÚCAR, 76 (Unión)  
Teléfono: La Uruguay 1 (Unión)  
Antigua Ferrería y Pinturería  
DE  
Anibal Bellent  
281—CALLE AGRACIADA—261  
(al lado de la Iglesia Aguarda)  
PRECIOS MODICOS

### Motel Español

Plaza Independencia, Sarandí N. 399  
MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y a cuyo frente tiene una espléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que viajan constantemente a esta ciudad.

TRATO EMERITADO A PRECIOS REDUCIDOS  
JUAN ERASIM y Cia.

### Relojería y Joyería de la AGUADA

Camilo Ferulano  
Barrio general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios sin competencia. Casa especial en cualquier trabajo nuevo o computuras de alhajas y relojes, lo mismo que en reparar, platear y nicolar.  
Se compra chatarra de oro y plata  
CALLE AGRACIADA 252  
entre Venezuela y Nicaragua  
al costado de la Iglesia de la Aguada  
MONTEVIDEO



El Bronquiol se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. M. Santos 25 de Mayo 448.

ser la única representación corporativa de los intereses femeninos en Italia.

Respecto al objeto principal, esto es, a las condiciones necesarias para el buen funcionamiento de la naciente Sociedad nacional, estriba en la buena elección de las personas elegidas para los tres grupos, y especialmente en la secretaría general. Daba por tanto, la Condesa, como iniciadora del proyecto, conocer plenamente la naturaleza de los cargos y el valor de las personas encargadas de desempeñarlos.

Y para que la inauguración de la nueva Sociedad resultara verdaderamente ordenada, solemne y grandiosa, convenía tomar con tiempo las disposiciones necesarias y hacer los preparativos precisos para el recibimiento y alojamiento de las invitadas que acudirían a la fiesta inaugural, para la función religiosa que debía celebrarse antes del Congreso, para el desfile público del cortejo y para los banquetes que debían contribuir a la mayor brillantez de la solemnidad.

## "HERCULES"

### Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas DE CEMENTO ARMADO. Sistema "SIEGWART"

Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO  
Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Caja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.  
Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.  
Por datos e informes, diríjase a:

MEÑEZ Hnos. y Cia.  
Escritorio: Calle Y 249. Teléfono de Montevideo 1152 (Cordón)  
Fábrica: Estación Manga. 51 (Unión)  
Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y República.

### INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA; ROPERIA Y SOMBRERERIA  
De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar ropas, mantos igual que las extranjeras, con un 20 o/o más barato, porque recibe los estambres directamente de Europa.  
Gran surtido de cordones y botas de seda.  
La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
CALLE 18 DE JULIO 550 y 552, ESQ. VAZQUEZ

### Farmacia SUEIRO

DE  
JOSÉ M. SUEIRO, Farmacéutico

BALSAMO ELECTROLINO cura reumatismo, la gota y dolores neurálgicos.

Calle 18 de Julio 802 (Cordón)

Casi esquina ARENAL GRANDE  
MONTEVIDEO

Despacha para el Círculo Católico.  
Teléfonos las dos compañías

### Panificación a vapor del ESTE

de la Yda. de M. PERA e hijos  
Calle Constituyente, 25b

Primera y única fábrica de BOCADITOS DE MONJA

CASA ESPECIAL en la fabricación de galleta  
Se vende  
Pan inglés, para sándwiches alemán, de afrecho y de graham

### Sombrereria Nacional

Alejandro Taramella  
ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE HOMBRER  
Calle 18 de Julio 398  
entre Y y Yaguarón

Las llaves de San Pedro  
Primera y  
antigua cerrajería de Montevideo  
Fundada el año 1870

DE RAMON HERNANDEZ  
Primer médico de las llaves y de las cajas de fierro de la América del Sur.  
Treinta y Tres 13, esq. Rampla.  
Se ocupa de abrir cajas de fierro, componer cerraduras y hacer llaves.  
Se atienden pedidos de la campaña.

### Cochera del Carmen

De Manuel Rodríguez y Ca., calle Vazquez 108 a 114 entre 18 de Julio y Rivera. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, pasajes, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Círculo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguay 607 y La Cooperativa 1144.

de fraternidad cristiana. Cuando el orador sagrado se dirigió a la concurrencia con palabras de salud y bienvenida, el silencio fue absoluto. Después trazó a grandes rasgos la misión redentora de la nueva Sociedad, haciendo ver las ventajas que reportaría a todo el país, a las mujeres, a las familias, y concluyó invocando a la Santa Virgen; la bendición entre todas las mujeres, regando enojarmente que extendiera su manto celestial y acogiera en su corazón inmaculado a la nueva Alianza y a todas las adheridas a ella. Entonces la concurrencia pintó en todos los semblantes, y no pudiendo desbordarse el entusiasmo en vítores y aclamaciones por la santidad del lugar, la conclusión del sermón fue acogida con lágrimas de alegría.

Bendecida por el obispo la bandera social, el cortejo se encaminó al Politeama, que era el lugar designado para la Asamblea. Las adheridas a la Alianza nacional marchaban en grupos, y detrás de ellas venía larguísima fila de las que componían la Alianza local, precedidas de la condesa Storni y de las señoras del Consejo. Cerraba el cortejo una representación del Principio, que había acordado asistir a la reunión y asistir en su palco a la reunión inaugural.

El paso de aquella muchedumbre de mujeres por las calles principales, provocó ruidosas manifestaciones de entusiasmo. Al aparecer la Condesa,

### FABRICA NACIONAL A VAPOR DE

Jabones unos para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfuroso, Eucalipto, Félico, Alquitran, y entre otros el Nafiol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N. 371.—Teléfono «La Uruguay» N. 838.

### INCIENSO ESPECIAL

en paquetes de 500 gramos cada uno

Kilo 0.70 cents.

### Casa Cacciatori

Rio Negro núms. 50 y 52

MONTEVIDEO

### Agua para borrar las canas

y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0.85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha ó impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0.85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo ó vello de la cara. Inofensiva, frasco 1 \$.

Uruguay 564

cayó en un estado tal de postración, que aunque trató de rechazar a la supuesta doncella, no pudo conseguirlo.

Luego ya no recordaba más hasta el momento en que se encontró en otro coche con Giorgina.

El médico declaró que Ida había sido clorofórmica, y que la mujer que la había suministrado el anestésico debía haber sido instruida por algún compañero de profesión, porque de otro modo ó no hubiese obtenido el efecto que se buscaba, ó la habría envenenado.

La narración que hizo después Giorgina, fué acompañada por las lágrimas de Ida, de la Condesa y de la propia Glanina. ¡Cuán ocurrentes eran aquellas lágrimas!

—¿Tú me has salvado la vida—exclamó Ida abrazándola con ternura—y acaso algo que vale más que la vida.

NLVI

La constituyente del feminismo

La gran comoción producida en casa de la condesa Storni por la extraña aventura de Ida, y por el grave riesgo que había corrido, fué pronto disipada por los graves y múltiples cuidados que imponía a la Condesa y a sus auxiliares la próxima reunión general de la nueva Alianza nacional, y del trabajo febril que producía tal acontecimiento.

No se le ocultaba a la Condesa la importancia de este Congreso en el

cuál debía intervenir con entusiasmo deliberativo las delegadas de todas las provincias, para constituir definitivamente la nueva Alianza nacional, discutir los cargos de los tres grupos y correspondientes, en fin, al maravilloso entusiasmo con que la idea había sido acogida por las mujeres italianas, y despegar ordenadamente, universalmente, su actividad y sus ventajas.

Por consiguiente, como había hecho siempre en la realización de su admirable labor de organización femenina, la Condesa se dedicó a considerar y disponer todas las circunstancias del próximo Congreso, con el objeto de que alcanzara un éxito completo. Y semejante labor de preparación iba, por decirlo así, creciendo entre sus manos, porque cuanto más trabajaba tanto mejor veía lo que quedaba por hacer.

Una relación completa respecto a las nuevas instituciones, debía comprender la primera parte para exponer el origen, los progresos, la naturaleza y el objeto de ella. En cuanto a los Estatutos que debían ser discutidos y votados por la Asamblea, convenía preparar el proyecto de ellos en forma clara, sencilla y breve. Pero precisamente por eso, era largo y penoso el trabajo preparatorio, porque había que prepararse para vencer todas las dificultades, ilustrar, sostener y conducir a buen término todas las cosas, de modo que pudiera llegar a

Boletín de «El Amigo del Obrero» 72

### MUJER ANTIGUA

y

### Mujer moderna

por el

P. A. PAVISSICH

S. J.

VERSIÓN CASTELLANA

DE

F. G. LL.

de la embozada. Al salir de la oficina se le había acercado una joven, dándole una tarjeta de la princesa Astol, que le rogaba vivamente pasase en el acto a verla para un asunto urgente.

Subió al coche con aquella mujer, que se titulaba doncella de la Princesa, y a los pocos momentos su compañera le abrió a la boca un pannelo plegado que ella a escenas diciéndole:

—Reciprocó el fuerte. Esto le hará bien para reponerse de las fatigas del trabajo.

De pronto sintió Ida zumbidos de oídos, y una extrema languidez y